

# NOVINE

Cejna novine je:

Na cejlo leto . . . . . 10.40 K  
Na po leta . . . . . 520 K  
Edno štev. 20 fillerov.

Političen, držbeni i pismeni  
list za stároslovence.  
**PRIHÁJA VSÁKO NEDELO.**

Vreditelstvo i izdajitelstvo:  
Politične komissárie tiskárna  
propaganda.

## Kapitalizmuš.

Vogrski kapitalizmuš je mre... Ne-  
ga pri nás, nidi na cílem svejti tiste  
moči, šterá bi ga več oživiti mogla.  
Páriška konferencija zná tó dobro, ja,  
i tó tudi, ka se bode z Ententom zgo-  
dilo, či se novi svejt i tá zoseli...  
Viði, ka že gospodárstvo njihovo že  
ne bode dugo trpelo. Lüča se té naš  
neprijátelj, naš krvnik v svojoj stiski.  
Boji se, i tó močno od novega svejta,  
v šterom ne bode več mogao gúliti  
národe svejta. Stráh njihov je pravi-  
čen, zaslúženi te i kaštige velke vre-  
den...

Visoko drživo páriško, šterá sebé  
— za mirno konferencijo — zové, zdaj  
na slednje, očivesno, v vsoj svojoj  
potpunoj diki se pokázalo vó zaistino.

Nej samo protiv nam, nego i cej-  
lomi svejti je naznanilo mísli svoje,  
nakanenje od méra i sáveza národov.  
I k coj se prijalo, tó lejpo drživo,  
da svoje senjarije i z činom vóspela  
(zaistiniti). Ali kak se viði, se boji  
jako včiniti stopáje svoje húdobne,

krivične i brezi vsáke podloge. Nej je  
nájmre gvúšna v svojoj vojski, šterá  
se samo — na uči gledoč — vidi pre-  
več verna.

Entente več čuti, da že ne bode dugo  
vremena, *gda meč z rók njihovim voj-  
nikom spádne...* Vojska eugležka i  
francuška, žmetno je vervati, ka bi  
proti Rusiji i nam šla. Vojska oboje  
države je sebi svestna i vidi že  
očivesno, da té boj samo cili, namje-  
ram kapitalizmuša služi, i da samo  
poduža gospodárstvo njihovo.

Z toga zroka volo ne vúpa ih esi  
poslati. Obrnola se za pomoč k náj-  
zaostájenomi národi Europe — k  
državi Románie, — šterá ešče izdak  
stenja pod jármom kapitalizmuša. Pre-  
vojúvači znanosti, izobrásti (kulture),  
kak je Amerika, Francuska i Engles-  
ka: nájdejo gori nadale svoje pomá-  
gajoče, nájmilejše i verne v zamorci-  
cima, vu vojski afrikanskoj... Vu  
njihovim državaj se ne nájde človik,  
koga bi z mérním srcem lehko od-  
poslali proti nam, da náj bi vršo delo  
krvnika. Ne smisli se, ka vsáki boj

more meti ednok li konec svoj, —  
prvlé ali sledi. Ne vej, ka nega takše  
vojske, štero jednok ne bi trbelo domó  
pústiti, — te boji konec napraviti,  
bojdi i on zmágajoči ali pa zgubleni...  
Vu svojoj módrosti je pohuštala na  
uás i na vse one vojsko, ki nej so v  
njénom bratovčini.

Entente je lehko misleni i oslepleni  
v politiki svojoj... Pride vremen, da  
i med njimi té boj, šteroga so zač-  
noli z románi proti nam, bode vóv-  
dar. Pozábio je národ francuški že  
nevóle bivše velke revolucije... Od  
trplenja pa, šterá čákajo na národ  
francuszki i šterá de mogao vó odná-  
šati vu približavajočoj revoluciji, —  
se nam nidi ne senja....

Začnoli so proti nam boj. Té boj  
je zdaj že očivesno, — moremo priz-  
nati — nej národní (nacionálistički),  
nej je lakovni. Té boj je vojskúvanje  
vogrské proletárie proti kapitalizmuši,  
šteri ščé nás po sili požreti...

Ne bojimo se toga boja. Známo  
samo, ka brezi vojskúvanja nigrá-  
nej je bilo zmáge i jáko se váná

## Te peklénski sin.

Zdávna se je zgódilo. Više dvaj-  
seti lejt je že tomi. Te sam tudi na  
vesnici bio skolnik, nego nej tū.

Edno ráno jutro, v blatnom, meg-  
lenom jesénskom vrejmeni, sam z bli-  
žanje vési šó proti dómi. Na pošto sam  
hodo. Za písem volo.

Na konci vési sam ednoga človeka  
vido idti, nej daleč pred menov. Máli  
žaklič je meo na ramaj i nekaj malo  
v njem. Oblečalo je razcotano vísilo  
dol z njega, roké je pa preveč bras-  
klave meo. Tó se rávnič i vkuagliha,  
sam si mislo: Brasklava róka — raz-  
cotani gvant, gladka róka — fájni  
gvant!

Ide dale te človik na tihoma. Jas  
za njim. Na nogáj z žmetnimi, zakrpa-  
nimi črejvli, kláči to blato. Ništarna

krpa je že vkrayglédala z ednoga, drü-  
goga njegovoga črejvla, tak, ka njemi  
je voda škropila vó z njih. Skóz nad  
vnógi krp na hlačaj sam tudi i večkrát  
ovárao nágočo nóg njegovi.

Ednók samo postáne te človik,  
naj si počiné. Nego žaklič ne dene dol,  
ka bi se zblato. Dojšao sam ga. Te  
me nagovori:

— Kama idete gospód?  
— V šólo.  
— Ste ví skolnik?  
— Jas sam!  
— Včasi sam si mislo. Po va-  
šem zčujskanom gvanti. Ta vnóga  
deca tam; puno sopota, práka. Máli  
slujž.....

Z nóva ideva dale, na tiho, brezi  
guča.

— Ne mre idti v sólo te dečkec!  
— Šteri?

— No, jas sam oča Senčarove  
decé! Te Janček ne mre idti.

Širje Senčarovi, trijé brati i edna  
sestra, ta nájménsa med njimi, so ho-  
dili k meni v šólo. Vsi so tudi rávnič  
tak preveč razcotani bilí, kak oča nji-  
hov. Ta dróbna, blejdi vlási mála dek-  
líčka je materino janko nosila, gorspod-  
vézano, te róčice večkrát i skóz nad  
žepke vópotíšnjene. Tó je malo špájsno  
biló. Ali z táksega dela se samo bo-  
gátcí lehko smehlávajo.

— Lehko je bêtežen Janček? —  
sam ga pítao.

— Nej. Samo ka jas zdaj v mlín  
hodim k Jónaši, vrejča nosit, te pa ne  
mrem domá bidti pri ženi. Ta se nanč  
genoti ne mre.

— Ka njim pa falí?  
— Ja, opelejrali so jo, pa se je  
te, gda je z žpitála domó prišla, nej

vsáki, ki je té mislo, ka bi revolucija naša, po mirnoj pôti, gladko brezi vsake nevole žvýnešnje pišla do kraja... Primili smo gori boj z našimi neprijátelmi na cejloj liniji; v té boj smo vrgli kocko prišetnosti naše i výpanja našega. Ali trôštamo se, ka té boj nej je samo naš poseo, nego je i po se o proletárie cejloga svejta.

Lehko pridejo románi, zamorci na i čehi tûdi, či zgûbimo i ali pa bôdemo i zmagali: té vojskúvanje, z bičom kapitálizmuš naprejdevojoči boj, je z čista samo *priprávanie dûš za revoluciu bodoču*. Náj prehoďi cejli svejt samo iskra nôvoga sunca, svejta.

Náj vidijo proletárje svejta, da jé tû eden národ, šteroga je kapitálizmuš vu 4 i  $\frac{1}{2}$  letnom boji z silov mantrao brezi zroka, brezi konca, te i nadale ga šcë ropati... Da té národ je gori vzeo boj za zmágo revolucije proletárske i za bôgšo bodočnost bláženstva delavcov.

Svejt bode vido té, odpré te dûšo svoje plameni revolucije svetske, či ga dosejmao nej znao primit v sebé.

Nemamo se bojati, kaj šteč se má i zgoditi. Boj pelamo nesmileni, od obojih strán strašen. Ali té boj je zdaj tisti, šteroga voditi, odašati so nás prisiljávali že od dâvna náši nejáki, hüdbni ali i poznati neprijátelje. Známo, ka našoj zmági samo té boj bode lohn, dobro zaslúžena i vrejdna placha. Da za etim bojom prvlé ali sledi je naša potpuna zmága.

Nadale vsako držanje more náj prvlé svoje kapitáliste, tyrane svoje prepraviti. Glejmò ih samo, oni hüdbuice so pomágali vrčti svejt v boj i — zdaj nadale šejo zadovolno i blaženo záto li nad rüševinaj lüdskoga roda nedužnoga, šteri stoji skoro brezi

pázila. Nikoga je nej mejla, ka bi njoj krüh pomogao mejsití, decé je pa osem, te ga je pa sáma spekla. Te se njoj je pa nazáj gorrazpárala rana, ka njoj je doktor zašlo. Od tisti máo pa sploj leži; že dvej leti..... Jas pa vsáki dén delati morem. Devét naš je pri stoli. Zvün njé.....

Tó tak velko svojo nevolo je celó v mérnom tali pravo meni te človik. Nidti znao sam nej na hitroma, kákši odgovor bi njemi dáo, ár me je strsno njegov guč. Tak sam njemi pravo záto, kak sam se i jas návčo od drugi:

— Vüpajte se v Bógi, on vam že pomore!

Z etim navajenim trôštom smo pomágali prvlé vszákomi v nevôli. Bógi je pomočník vsej siromákom! Tó je bio od nigda máo te nájlepši i nájležejši guč.

prištnosti, i nadale gospodárity, kralujat te gúlti národe...

Tó so zaistino krvniki, ki ido škripajoč z zobmi na nás, da nas razlrgnejo... (?)... Ja, Románi so oni, ki ešče izdak blaženo tripyo bič gospodárstva imperialističkoga. Pripavni so li rájši zatrpeti hüdob'je kapitalizmuša, mesto da bi ovidli zapelávanje njihovo.

V pamet ne vzemejo, da cejli svejt naganja, ide k nôvomí svejti, nego se slejpo podávlo vodenji kapitális-tičkom. Kapitálizmuš pa samo čaka na čudo z nebés i zrijeva na svoj plen: *a ne verje, ka té plen, dobiček nemre biti drugo, kak sam smrtni podpis njejov...*

M...s...—

### Srednjica držávni pôvanja drústv.

Z vopokázanja Srednjice držávni pôvanja drústv (A termelők szövetkezeteinek Országos központja) čtěmo, ka so pôvanja drústva, v cejlom nášem drzánji, štero je nej, od ešče samo zdajšnji, naši neprijáte-lov obrédjeno, do eti mao več kak pôltretjo millión plúgov, prvlé gospodske zemlé vzelá v delo. Samo v Somogy vármegjí okoli šeststójezero plúgov obdelávajo pôvanja drústva.

Tákša pôvanja drústvo se gde štěs lehko gorgostávi, ali vsigdár je bôgše, či se z kem več zemlé dela vkuper. V pôvanja drústvo za toga zroka volo telko polskidelavcov stópi vkuper (moški, ženske, dečki, deklíne, z kojuskim, krájim cùgom, z skerjó, z polodelskimi mašimi), kelko ji je potrejbeno, naj ono več sló, ali več jezero plúgov imajóco zemló obdelajo.

Tomi pôvanja drústvi je vsáki delavec lehko kôtriga, kí v vsákom leti

— Bógi? Te pa vi, gospón školnik, tûdi verjete ka Bógi je?!

Na méne je glédao, proti meni se je obrno ino z súhim so se njemi svejtile očí.

— Jeste! — sam njemi pravo.

— Nej je istina! Ví školnicje tûdi ne verjete, ka jeste. Dobro znáte ví té..... samo ka tak *musájn* morete včiti.

Ostro, nemilostivno so mi vsekle v srcé njégove reči. Rávnič v tistom vrejmeni sam čteo Piohászka püspeka „Obládavni zgléd svejta“ zváne knige. Kak edno močno odürjávanje sam začuto proti etomi, hüdoga guča, cota-vomi človeki.

— Jé Bógi! Ovači ne mremo zarazmiti globočíne skrivnosti žitka! Jeste.....

— Te pa či jeste, zakaj ne vidi

nájmenje 120 dní dela šcë opraviti na zemli drústva. Akcie (rézvén) ali tali drústva so pa nej več pejnezje, kak v stárom vrejmeni, nego delo; vsáka akcia: 120 dní ročnoga dela z prôstov škerjov ešče zdaj; z cùgom, z mašinom je, pôleg včinjenoga, vôzračúnanoga dela več tálov ali akcij. Kí lezejše, zmetnejše delo oprávila, z slabejšim, močnejším cùgom, z falejšim dragšim mašinom včiní svoje dnévno delo, pôleg toga, z stotnicami vopokázanoga strojega dela, dobi svoj eden ali več tálov z vsega občinskoga pôva. V prvi lejtaj, či njemi z šteroga pôva nej trbej telko, kak njemi ide, se njemi z pejnezi pláča vó njegov táo.

Pôvanja drústvo nadale cejloga ino nej cejloga juša kôtrige má. Cejloga juša kôtrige so oni šteri cejlo leto, vsáki delaven dén, svojemi pôvanja drústvi odlôčijo. Nej cejloga juša kôtrige so pa tisti, kí samo 120 dní delajo za drústvo.

Kotrigam pôvanja drústv s: skóz cejloga leta dáva vó pov i drûge hižue potrebóče, nej samo na ednók; ta konci vsákoga leta se pa te privéctivani dohotek, pôleg včinjenoga dela po ednom raztala med nyimi.

Pôvanja drústva vu velkoj meri, pôleg tanáča i kázanja na té vovučení móžov pelajo polsko i z tejm vkuppri-kapčeno drûgo vértstvo. Próti málomí vértstvi so glich tak, kak máli rokodelavci ali ménši mešterski lüdjé z nikelkimi svojimi pomočníkmi, proti fabriki, gde jezero i jezero rôk dela pod voditelstvom tûdi i na ono delo vovučeni móžov.

\* \* \*

V priestnom vrejmeni de si etakše pôvanja drústvo vsefelé pripravne ménase i vékše skéri, mašine správalo notri, ino vše eta de je do-

mojo nevolo? Zakaj jo trpí?..... V samo tak právite, pa bi skolnicje *istino mogli včiti*..... Pop me tûdi vsigdár kára, ka zakaj se ne dám zdati z ženov mojov. Nej sam bio z njov v cérkvi, istina je, ali nej sam jo povragao, či je že glich dugo betežna..... Skóz gospodínovi óken pa skoro vsákše leto drúga i drúga gláva gléda vó. Či njemi rávnič zláti kríz visí dol z sínjeka..... Vkráj je splódi po rédi vse. Záto, ka ne ma dûše. Pa ka mi predga te od Bogá?..... Či bi bio, ne bi vüpao kaj takšega včiniti; pa drugi tûdi nej..... Jas cejli dén delam, skoro to nájzmetnejše delo. Od jutra do vécera. Pa itak samo z kukurčním živémo. Samo z kukurčním. Kaj bôgšega ne mrem prislüžiti. Ženi tûdi samo včási — včási prinesém domó kaj malo krüha. Či ga gde do-

má, v svoji kovačicaj, delavnicaj daló poprávlati, v rendi držati. Melo de drústvo tudi i vsa potrejbna svoja nastavlenjá tudi, kak svoje mlíne, svoje cukorne i spiritučne fabrike, ciglaríje i cementaríje, kak tó ráven ali brejžni grünt odlóci; svoje konjarije (konjov, kobio pôvanje), govednáře (govenske márke pôvanje), kožaře, ovčaře, mlekaře, (mlejka gorgzdeláranje), svinjaríje (svínj pôvanje, krmlenje), svoje mesárnice (mesá kajenjé, súšenjé, mastí vklupspravlenjé, žájf delanje), svoje živátnice (púr, gósek, réc, kür, bilic pôvanje); pôvalo de drústvo len. konóple, štere v návksem tali v svoji fabrikaj zuela gor; melo de ložnarije (logé za lejs, drva); nastavlenjá si postávi gor, kak málo, velko kanalizeranie zemlé, ménše i vékš zeleznice vse okól kre velki tábore grünta, turbine za gvinanje električne móci i. t. d.

V pridóčega vrejmena pôvanja drústvaj vsáka drúžina (familia) svoje zdravo stanjé dobí v róke, z cejla zgotovleno i vsigdár v rendi držano; ménša drúžina ménsi, ta vékša pa vékši hrám. Vsáki živóči človik de v obliku, v hráni i vu vsoj drúgoj potrebóči vse meo, ka de njemi trbelo, ešče za volé tudi, ár kotrige pôvanje drústv, kak eto predalnicie, vovučeni možovje svedočjo, nidi eden tretji táo ne ponúcajo gor z vse onoga, k drústvo pripóva. Ino vse odrašene kotrige do samo osem vör (po vrejmeni ešče menje) dela mele na déa v svojem, po sivej prílikaj polejtanom njihovom predalí ali tali dela; ino pri deli je moko vrejmen, dež, snejg, zima ne de mudiela v magazinaj, delavnicaj, v tvórnícach ali fabrikaj.

#### Pôvanja drústva do tak vu nôvom

bím. — Záo ka njoj škodi kukuréno.....

Na ednók mi je na pamet prišlo te, kak je gúčao, ka je eden z med dečkecov toga bogátajéčega človeka, te preminóči tjeden kradno v šoli. Bejli krüh, pa slanino. Z táske špánovoga siná ga je vzéo vö. Skrio ga je v znotreňo žepko že pred poldnérom. Po poldnévi smo ga najšli pri njem, kak ga je z sebov šteo domó nesti. Jas sam te tudi jáko pokárao toga dečkeca, či se mi je glich milo, gda se je tak britko zajókao pred menov.....

Te, tam na pótí, zaslíšivši te guč, sam si tak mislo, ka je človečánstva sméte pred menov stojéči, Bogá preklinajóči težák, pa njegov tolvački sin. Gospodín, kanonik plebános, so mi ešče tudi na óči vrgli, kak so te naskori šolo pohodili z kaplánom, ka zakaj sam

svejti naše Tanáčne republike zmožne tvórnice (fabrike) polskoga vérstva, gde de stójezero, dvejstójezero rók delalo, po tanáči i včenji predalnikov na ednom vérstvi. Gla do po krátkom i z vso poznánov naturálskov močjov po lejšanom dnévnom deli, malo (!) lepsi žitek meli naša deca, naši vnuki, kak stároga svejta od žmetnoga dela zmantránj, celo vmarjeni máli vértovje, štemrim se ne mre pomočti tak dugo, dokeč si sami ne pomorejo.

Ino znáta štera de vam ta nájprva pomoč! Naša zdášnja Delarcov tanáčne republika, po russaskom jeziki Sovjet republika, brezi štere vam nišč nikoli nigdár ne de mogao pomágati!

S. B.

#### Zalosten stáliš.

Dozdájšna nerazmernost med vnozsínov prebíválstva i zaslúžnej mogocnosti po stároslovenskoj krajini na Vogrskom je dosta slovencov v Šlavónijo; Ameriko i druge tuhe kraje prisílila. Tej nesmilene stiske siromáki so se z nedostojnoga robstva našega prejšnjega bogatinskoga državnoga réda v robstvo tühinski bogati velikášov spoldili. Grozen bič »oszode«, tü pa tam, je csakao naše k brezdomovnosti, siromaštvi i nesreči obsojene tiváriše i tivárisice. Sto pa je tomi krivec? Sztára izdobicsárska, izcecalna i móč zapráylajúča nerédnoszt pod pokrivalom láži i slepila, štere so nam svetski i dūševni službení i čestník v zalízani službaj bogátosov za jedino zemelsko i nebesko bláženstvo glásili. Té kríyi réd se je pred več jezér lejtmi vsigdár bole jálno od nikelko szebični bogátošov i velikášov nastavo do tak zvito zasükane nástáve, štero so samo vučeni lüdjé prerazmeli i rávno samo módi spoz-

nali i previdli. Tak so ztov pred Kris-tusa časa krivicov do zdaj millijónne siromákov v podložnosti i vstráji držali. Nás návadne lüdi pa so z lejpimi rečami za nás vodili ár smo vu isztni za nedositen bogatinov žep i blek verno i ponizno bógajóč delali, szamí pa smo poprejk siromáki drúgim na smilene osztali. Za té zemelske moke tejla so nam našo zburkano vejst z svétim obečávanjom večnoga dūševnoga zveličanja poplacsúvali i so nas, tak telovno i dūševno zmantráne i pobite pri zdržnosti njihove pámeti na slednje mirno v hladno zemlo spravili. Pítajte sze: »Je tó pravica bila?«

Ešče li grozna bojna i njeni viédvsi strašni nasledki zácsajo lüdéjmu po svejti ocsi odpérati. Pri nas po Vogrskom so té zveriánski réd bogatinov potrli. Nóva vláda za velko človečko večino siromákov bögši i čednejší réd vpeljáva, réd istinske zložnosti i lubézni réd sküpno pametnoga dela i vékše ednákösti v imánji i živlenji, réd občne sreče i pravice.

Záto se zdramite vse vrste posla lüdjé! Zbudit se vsi vi bistromní, vrlí i prizadevni Slovenci! Zavedni bodite svoje móci i pámeti proti onim dezáčom, šteri bi radi na dale vás cecali i gda bi se njim že nevarni zdeli, bi vas znóva na mesnico splódili. Pomájajte vládi pri nastávaniu nôvoga réda po mirnej vejsti vaše dúžnosti!

Po tom se vüpamo i tudi pričákamo, da vláda tejm hitrej primerne pripomore postaviti za povzdiglo i razvoj poprejk zaostánjenoga gospodárstva Stároslovcov; nam doma trbej zadosta dobrí zaslúžni priložnost napraviti, da se nam ne de potrejbno več za naš vsakdanéšnji krüh po svejti stepati.

Š. V.

nej ostrejše kaštigao toga máloga táta. Ino gda je te v kraj šo od méne te žakeo neséči človik, z vugnenim hrbtom, kre gospodskoga štuka, k na drúgom kráji vési stojéčemi svojemi dómi; sam preci dugo, celo žalosten, glédao za njim zamíšleni.

— Ovo, edna zgüblena düša! Peklenski sin i vrajži odvejtek njegov, — pôle gospodína rejči.

Ali te sam ešče samo Prohászka püspeka „Obládavni zgléd svejta“ zváno knigo čteo.

\* \* \*

Sledi, po lejtaj, sam si nikelko no vejši kník spravo v kúper. Ár vučiteo, šteri druge ščé včiti: nájobprvim sám sebé more včiti. Te sam že Haeckel univerzitiskoga professora „Jedinski zgléd svejta“ zváno knigo čteo ino več dugi.

Ino pomali so se mi ódprle oči. Prevido sam, kákši je bio te stári, kákši je bio te stári, kákši bode te nôvi svejt ..... Ino na pamet mi je prišao te peklenski sin i njegov sinek máli....

Zdaj vam záto vüpovej, ka sam za prva sám nej znao i duga lejta sledi — očivestno vopraviti nej smeо:

Nej je blázno bogá, on v cotaj živóči, bogátajéči človik, ár je v teškom svojem stáliši, v nájvékšoj nevóli, z lubéznosti srcá sám zagovárjao i nej odstavo svojo ženo. Nego bogá je blázno cejli stári svejt, ki je stó i jezero lejt dugo, stáloj nevóli meo milión milión delavni lüdi. Ino bogá blázni jo ešče zdaj vši oni, ki stári svejt nazájzelejo, zagovárjajo; ki ..... či njim glich zláti križecje na zláti lancekaj visíjo / doli z sinjekov!

## DOMAČI I SVEJTA GLASI

Majuša prve dni so nam románi prejkdali kontrakt preméra. Románi, robi Entente so se z celja pedáli v roke ántánta, pripravni so včiniti vse za njega volo. Zdaj so nam pa ponudili premér; ali — mislim — ka je te premér nájsramotnejši med svima. Zato se i ne čudimo, znamo, poznamo dela ántánta i njegovih držbenikov.

Kapitalizmuš, šteri je predosta zgubo po tom sebčnom boji, šče zdaj z nás vrvzeti zgubo svojo. Ponudbo premira románskoga imperijalizmuša je od naše stráni nemogoče primiti, — nemremo dopustiti njim tak brezsramo oropanje. Nemremo potlačeni biti više, pod jármom robstva stenjati veče ne bomo. Našo sovjetrepubliko vničiti ne dámo — sili proti bôdemu stanoli vsov svojov močjov.

Pariska konferencija z dva zroka volo šče nakanenje svojo vospelati i to z pomočjov Románie proti našoj Sovjetrepubliki. — Románia je náimre najbole imperialistička država na cejlom svejti, škrampli kapitalistov so ešče izdak globo v ravnitelstvi vláde, a národ románski pa živé spododno k živinam, z čisto je nepresvetlen, nesolan te tak potpunoma v robstvi kapitalizmuša. I tak je ántánt lehko stírajo v boj te oslepleni, nevučeni národ z bičom kapitálištov, proti državi proletárov, da vse nas stira nazáj pod vlást sebčno gospode „stároga svejta.“

Nadale „stári svejt“ je predosta krivice včino proti románom na vogrskej zemli živočim. Oni v nébo kričeci grehi kapitalizmuša zrok, ka so oni postali nam nájvěkši neprijáteli. Zrok neprijátelstva je bio jedino gospodárstveni i pelao je samo k cili, da pro-

Nej je bio tolvaj njegov siromaček, máli sinček, kí je za rána na tešče prišao v šólo, ino je pred poldném tam dejli krüh vkradno, pa malo slanine, štero obodvóje je te, či ga je glich mantrao glád, cejli dén pri sebi meo, ka bi malo bôgso hráno prinesao domó svojoj betežnoj materi, — ár, njoj je z lübeznošti pomočti šteo! Nego tolvaj je bio cejli stári svéjt, ki je sto i jezero lejt dugo, po vsoj sili krüh i vrástvo jemáho vkráj od stójezér i stójezér siromaške decé, betežnikov i starcov. Ino tolvaje so ešče zdaj vši oni, ki stári svejt nazájzelejo, brániyo; ki..... či so se njim glich zláte medálie na zláti prsaj, zláte zvezde na zláti golléraj svejtile doli z šinjekov! S. B.

letáre obojih držav zaduši.

Z ponudbe se vidi, ka kapitalisti ščéjo dolpotreti državo naših proletárov, te nadale gospodárstveno nás na nikoj spraviti, da náj po mali z čista preminemo z té zemlé. Šejo naše razrušenje pokazati za példo proletárom zvünskih držav.

Nam je dužnost proti vsemi tomi brániti državo našo vše do sleduje moči naše. Té boj je, vojskúvanje svejtske revolucije i tak je znameniten, ka zavredi vse gori aldúvati, ár od toga vojskúvanja ovísi i v ednom sodbina svetske revolucije.

Naš odgovor na premérje kapitalistov je jedina samo boj. Boj nesmileni, šteri more prinesti nam slednjo zmágo. Brezi toga vojskúvanja presťane vlást proletárov.

M... s... —

\* \* \*

**Odredba rav. revolucionárskoga sovjeta.**

Od Austrijske-vogrske banke vydáne papirnate pejneze je od 200 i 25 Kor. vsaki dužen nepremenlivy za sredstvo plačilno primiti.

Či što pejneze papirnate od 200 i 25 kor. nešče primiti, ali — bár je mogoči — pa nešče ih gori mejniti, pred sodbeni stolec revolucije bude postavljen.

### Naši neprijáteli.

Naša rdéča vojska zmágajno napreduje. Románe pobili smo nazáj na cejlaj liniji. V krvávi bitkaj so románi predosta mrtvih i splazenaných vojníkov zgùbili, ostala vojska pa v nájvěkšem nerédi, ostavivši nazáj dosta mašinski pükš i streličiva, je pobegnola prej vode Tisze. — Čehi smo pa od Onda (váraš), Borošnyéka — od visine Kraňau, nadale od Apátfalve na sever vše do visin svétag mártona. Čehi, gizdávcí, mislili so, ka požrejo nas na jednok na edna večerjo, á zdaj pa z dugim nosom, z krávov glávov bežijo proti domi sovjemi. Prebíválsvo slovaško pa z nájvěkšov radoščov prima našo po všedi zmágajno rdéčo vojsko. — Rusi se močno páščijo nám na pomoč.

### Nemiri v Körmendi.

Prebíválsvo z vesi Nádasda je prosilo od ravnitelstva v Körmendi dopuščenie za tečenja vína. Direktorium Körmendiški to nej je dopusto. Na to so lüdjé gori vtrgnoli pivnico kremé v Nádašdi. Rdéča vojska je poleg prelomjené odredbe 17-ih dolzadržala i poslala v Körmendin. Lüdstvo je šlo za njimi i v váraši so se začnoli biti. V bitki je bilo 2 mrtviva i 2 splazenaniva. — Ravnitelstvo z Körmenda

je to delo pod močno pasko i pod preiskanje postavilo.

### Jugoslávia.

Naši sosidje, jugoslávci, se dale bojnao z austrijev. Ali nikše šreče tudi nemajo, kak i čehi i románi. Edno bitko za držgov zgùbio. Zdaj nájnasledne so grozno biti bili v Krajinskoj. Krváva bitka njim je dosta i predosta nevole naprávila i v držanji.

— Prebíválsvo hrvatsko se dnévno benta proti vládi nevalánoj srbskoj. Po sili se šče národ hrvatski od járma vláde srbske osloboediti. — Neréd je v jugosláviji preveliki, grožanje lúdstva je pa preostro. Država je odredila občo mobilizáciyu; bivši vojniki z jugoslavije k nam potegüvlo, ki radovoluo stepijo pod zastavo vogrske rdéče vojske. — Ántánt je slúzbeno naznanio, ka jugoslávio ne pripozna, kak samostálno držávo.

### Nemačka.

Nemački mirni konkrakt je že gotov. Wilson je naznanio, ka bodejo nemce prisilili na podpis kontrakta, či bi se opirali tomu. V parlamenti so jednoglasno proti tomu krivičnomi kontrakti, po šterom so nemci z čista zgùbeni na bodočnost, so osodili, ka bodejo se oprli z vsov svojov močjov proti takšoj krivici Ententa. Nadale so pripravni gori vzéti boj do slednje kaple krvi. Jedina pot osloboede nam je sovjetrepublika — pravi predsednik Scheidemann. I mí moremo stopiti na pót, po šteroj tak zmágajno idejo naprej Rusija i njene družnice. Proti tomu krivičnom i prisilnom kontraktu se protivjo tudi i sami francuski i angleški delavci, a v Nemškom samom je pa najvěkša nezadovoljnost poleg toga, te tejm bole se približavlejo nemci k Russima.

### Smešno.

#### Nerazumnost.

V Krčmi: Eden gost se, — po dugom čakanji — oglási: Ka mi pa tak dugo ne prineséjo večerjo? Drugi (gost): Klali so pa ešče zdaj pečéjo.... Kak je to začnlo (od stráha je malo nej zeleni postao), beží k krémári i njemi právi: Drági elltárs (steo je znám praviti elltárs) krémár!!! Te ste pa pozábili kelko jas jem? (Misleči nesrečen, ka njemi cejlo svinjo špečéjo i da jo cejlo more na večerjo pojesti....)

\* \*

Národ moj milí!!! Opominam te, pazi na svoje delo.... Želej od tébe več trejznosti.... -- mér.

M... s...